

## CLASSIFICATION DE NICE - 11<sup>e</sup> édition, version 2019

### Classe 44

Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

#### Note explicative

La classe 44 comprend essentiellement les soins médicaux, d'hygiène corporelle et de beauté donnés par des personnes ou des établissements à des êtres humains et des animaux; elle comprend également les services se rapportant aux domaines de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'analyses médicales se rapportant au traitement d'individus (tels que des examens radiographiques et prises de sang);
- les services d'insémination artificielle;
- les consultations en matière de pharmacie;
- l'élevage d'animaux;
- les services en rapport avec la culture des plantes tels que le jardinage;
- les services en rapport avec l'art floral tels que la composition florale ainsi que les services rendus par des jardiniers-paysagistes.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de destruction des animaux nuisibles (autres que dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture) (cl. 37);
- les services d'installation et de réparation de dispositifs d'irrigation (cl. 37);
- les services de transport en ambulance (cl. 39);
- les services d'abattage d'animaux et de taxidermie (cl. 40);
- les services d'abattage et de débitage du bois (cl. 40);
- les services de dressage d'animaux (cl. 41);
- les services rendus par des clubs de culture physique (cl. 41);
- les services de recherche scientifique à buts médicaux (cl. 42);
- les pensions pour animaux (cl. 43);
- les maisons de retraite pour personnes âgées (cl. 43).

### Clase 44

Servicios médicos; servicios veterinarios; tratamientos de higiene y belleza para personas o animales; servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.

#### Nota explicativa

La clase 44 comprende principalmente los tratamientos médicos, de higiene corporal y de belleza destinados a personas o animales, prestados por personas o establecimientos; comprende asimismo los servicios en relación con los sectores de la agricultura, la horticultura y la silvicultura.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de análisis médicos relacionados con el tratamiento de personas (tales como los exámenes radiográficos y las extracciones de sangre);
- los servicios de inseminación artificial;
- las consultas farmacéuticas;
- la cría de animales;
- los servicios en relación con el cultivo de plantas, tales como la jardinería;
- los servicios en relación con el arte floral, tales como los arreglos florales, y los servicios prestados por jardineros paisajistas.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de eliminación de animales dañinos, que no guarden relación con la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura (cl. 37);
- los servicios de instalación y de reparación de dispositivos de riego (cl. 37);
- los servicios de transporte en ambulancia (cl. 39);
- los servicios de sacrificio de animales y de taxidermia (cl. 40);
- los servicios de tala y corte de madera (cl. 40);
- los servicios de doma y adiestramiento de animales (cl. 41);
- los servicios prestados por clubes de educación física o centro deportivos (cl. 41);
- los servicios de investigación científica con fines médicos (cl. 42);
- los servicios de residencias para animales (cl. 43);
- los servicios de residencias de la tercera edad (cl. 43).

| N° de base | Indication            | Indicación                                                    |
|------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------|
| 440152     | aide à l'accouchement | servicios de <b>comadronas</b> / servicios de <b>parteras</b> |

## CLASSIFICATION DE NICE - 11<sup>e</sup> édition, version 2019

|        |                                                                                                                        |                                                                                                                 |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 440225 | services d' <b>analyses</b> médicales fournis par des laboratoires médicaux à des fins diagnostiques et thérapeutiques | servicios de <b>análisis</b> médicos prestados por laboratorios médicos con fines diagnósticos y terapéuticos   |
| 440222 | location d' <b>animaux</b> pour l'entretien de jardins                                                                 | alquiler de <b>animales</b> para pastar                                                                         |
| 440207 | services d' <b>aquaculture</b>                                                                                         | servicios de <b>acuicultura</b>                                                                                 |
| 440193 | services d' <b>aromathérapie</b>                                                                                       | servicios de <b>aromaterapia</b>                                                                                |
| 440087 | <b>assistance</b> médicale                                                                                             | <b>asistencia</b> médica                                                                                        |
| 440111 | <b>assistance</b> vétérinaire                                                                                          | <b>asistencia</b> veterinaria                                                                                   |
| 440018 | services de <b>bains</b> publics à des fins d'hygiène                                                                  | servicios de <b>baños</b> públicos con fines higiénicos                                                         |
| 440019 | services de <b>bains</b> turcs                                                                                         | servicios de <b>baños</b> turcos                                                                                |
| 440133 | services de <b>banques</b> de sang                                                                                     | servicios de <b>bancos</b> de sangre                                                                            |
| 440221 | services de <b>banques</b> de tissus humains                                                                           | servicios de <b>banco</b> de tejidos humanos                                                                    |
| 440032 | <b>chiropractie</b> [chiropraxie]                                                                                      | <b>quiropráctica</b>                                                                                            |
| 440166 | <b>chirurgie</b> des arbres                                                                                            | <b>cirugía</b> arbórea                                                                                          |
| 440156 | <b>chirurgie</b> esthétique                                                                                            | <b>cirugía</b> estétique / <b>cirugía</b> plástica                                                              |
| 440021 | services de <b>cliniques</b> médicales                                                                                 | servicios de <b>clínicas</b> médicas                                                                            |
| 440034 | services de <b>coiffure</b>                                                                                            | servicios de <b>peluquería</b>                                                                                  |
| 440143 | <b>composition</b> florale                                                                                             | <b>arreglos</b> florales                                                                                        |
| 440199 | <b>conception</b> d'aménagements paysagers                                                                             | <b>diseño</b> de parques y jardines [paisajismo] / <b>paisajismo</b> [diseño de parques y jardines]             |
| 440037 | <b>confection</b> de couronnes [art floral]                                                                            | <b>confección</b> de coronas [arte floral]                                                                      |
| 440212 | <b>conseils</b> en matière de santé                                                                                    | <b>consultoría</b> sobre salud                                                                                  |
| 440215 | <b>conseils</b> médicaux auprès d'individus présentant un handicap                                                     | <b>asesoramiento</b> médico para personas con discapacidad                                                      |
| 440154 | <b>consultation</b> en matière de pharmacie                                                                            | <b>asesoramiento</b> en materia de farmacia                                                                     |
| 440113 | services de <b>dentisterie</b>                                                                                         | servicios de <b>odontología</b>                                                                                 |
| 440226 | <b>dépistage</b> médical                                                                                               | <b>exploración</b> médica                                                                                       |
| 440195 | <b>désintoxication</b> de toxicomanes                                                                                  | servicios de <b>desintoxicación</b> para toxicómanos / <b>rehabilitación</b> de toxicómanos                     |
| 440168 | <b>destruction</b> d'animaux nuisibles dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture            | <b>exterminación</b> de animales dañinos para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura |
| 440171 | <b>destruction</b> des mauvaises herbes                                                                                | <b>eliminación</b> de malas hierbas                                                                             |
| 440209 | services de <b>dispensaires</b>                                                                                        | servicios de <b>centros</b> de salud / servicios de <b>dispensarios</b> médicos                                 |

## CLASSIFICATION DE NICE - 11<sup>e</sup> édition, version 2019

|        |                                                                                                                    |                                                                                                              |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 440009 | <b>élevage</b> d'animaux                                                                                           | <b>cría</b> de animales                                                                                      |
| 440148 | <b>entretien</b> de pelouses                                                                                       | <b>mantenimiento</b> del césped / <b>mantenimiento</b> del pasto                                             |
| 440115 | <b>épandage</b> , aérien ou non, d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture                   | <b>pulverización</b> aérea o terrestre de fertilizantes y otros productos químicos para uso agrícola         |
| 440213 | <b>épilation</b> à la cire                                                                                         | <b>depilación</b> con cera                                                                                   |
| 440208 | location d' <b>équipements</b> médicaux                                                                            | alquiler de <b>equipos</b> médicos                                                                           |
| 440196 | services de <b>fécondation</b> in vitro                                                                            | servicios de <b>fecundación</b> in vitro                                                                     |
| 440153 | services de <b>gardes-malades</b>                                                                                  | servicios de <b>enfermeros</b>                                                                               |
| 440072 | <b>horticulture</b>                                                                                                | <b>horticultura</b>                                                                                          |
| 440147 | services d' <b>hospices</b> [maisons d'assistance]                                                                 | servicios de <b>hospicios</b> [casas de asistencia]                                                          |
| 440059 | services <b>hospitaliers</b>                                                                                       | servicios <b>hospitalarios</b>                                                                               |
| 440180 | <b>implantation</b> de cheveux                                                                                     | <b>implantación</b> de cabello                                                                               |
| 440194 | services d' <b>insémination</b> artificielle                                                                       | servicios de <b>inseminación</b> artificial                                                                  |
| 440188 | location d' <b>installations</b> sanitaires                                                                        | alquiler de <b>instalaciones</b> sanitarias                                                                  |
| 440077 | <b>jardinage</b>                                                                                                   | <b>jardinería</b>                                                                                            |
| 440012 | services de <b>jardiniers-paysagistes</b>                                                                          | servicios de <b>jardineros</b> paisajistas                                                                   |
| 440220 | services de <b>lutte</b> contre les nuisibles pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture | servicios de <b>control</b> de plagas pour la agriculture, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura |
| 440043 | services de <b>maisons</b> de convalescence                                                                        | servicios de <b>casas</b> de convalecencia                                                                   |
| 440219 | services de <b>maisons</b> de repos                                                                                | servicios de <b>casas</b> de reposo                                                                          |
| 440114 | services de <b>maisons</b> médicalisées                                                                            | servicios de <b>residencias</b> con asistencia médica                                                        |
| 440151 | services de <b>manucure</b>                                                                                        | servicios de <b>manicura</b>                                                                                 |
| 440086 | <b>massage</b>                                                                                                     | <b>masajes</b>                                                                                               |
| 440084 | location de <b>matériel</b> pour exploitations agricoles                                                           | alquiler de material pour <b>explotaciones</b> agrícolas / alquiler de <b>equipos</b> agrícolas              |
| 440210 | services de <b>médecine</b> alternative                                                                            | servicios de <b>medicina</b> alternativa                                                                     |
| 440224 | services de <b>médiation</b> animale [zoothérapie]                                                                 | <b>terapia</b> assistida con animaux [zooterapia]                                                            |
| 440092 | services d' <b>opticiens</b>                                                                                       | servicios de <b>ópticos</b>                                                                                  |
| 440214 | services d' <b>orthodontie</b>                                                                                     | servicios de <b>ortodoncia</b>                                                                               |
| 440211 | services d' <b>orthophonie</b>                                                                                     | <b>logopedia</b> / services de <b>ortofonía</b>                                                              |
| 440131 | <b>pansage</b> d'animaux                                                                                           | <b>cuidado</b> [aseo] de animales                                                                            |
| 440094 | services de <b>pépiniéristes</b>                                                                                   | servicios de <b>viveros</b>                                                                                  |

## CLASSIFICATION DE NICE - 11<sup>e</sup> édition, version 2019

|        |                                                                        |                                                                                             |
|--------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 440216 | <b>perçage</b> corporel                                                | <b>perforación</b> corporal                                                                 |
| 440097 | <b>physiothérapie</b>                                                  | <b>fisioterapia</b> / <b>terapia</b> física                                                 |
| 440206 | <b>plantation</b> d'arbres dans le cadre de la compensation de carbone | <b>plantación</b> de árboles para compensar las emisiones de carbono [sumideros de carbono] |
| 440204 | <b>préparation</b> d'ordonnances par des pharmaciens                   | <b>preparación</b> de recetas médicas por farmacéuticos                                     |
| 440185 | services d'un <b>psychologue</b>                                       | servicios de <b>psicólogos</b>                                                              |
| 440217 | services de <b>reforestation</b>                                       | servicios de <b>reforestación</b>                                                           |
| 440223 | location de <b>ruches</b>                                              | alquiler de <b>colmenas</b>                                                                 |
| 440020 | services de <b>salons</b> de beauté                                    | servicios de <b>salones</b> de belleza                                                      |
| 440106 | services de <b>sanatoriums</b>                                         | servicios de <b>sanatorios</b>                                                              |
| 440060 | services de <b>santé</b>                                               | servicios de <b>salud</b>                                                                   |
| 440200 | services de <b>saunas</b>                                              | servicios de <b>sauna</b>                                                                   |
| 440218 | services de <b>soins</b> palliatifs                                    | servicios de <b>cuidados</b> palliativos                                                    |
| 440201 | services de <b>solariums</b>                                           | servicios de <b>solárium</b> / services de <b>bronceado</b> artificiel                      |
| 440202 | services de <b>stations</b> thermales                                  | servicios de <b>estaciones</b> thermales / services de <b>spa</b>                           |
| 440197 | <b>tatouage</b>                                                        | servicios de <b>tatuaje</b>                                                                 |
| 440198 | services de <b>télémédecine</b>                                        | servicios de <b>telemedicina</b>                                                            |
| 440205 | services <b>thérapeutiques</b>                                         | servicios <b>terapéuticos</b>                                                               |
| 440173 | <b>toilettage</b> d'animaux de compagnie                               | servicios de <b>aseo</b> pour animaux domestiques                                           |
| 440203 | services de <b>visagistes</b>                                          | servicios de <b>estilistas</b> [visagistas] / services de <b>visagistas</b>                 |